

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 40:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I usłyszeli wszyscy książęta wojsk, którzy (stali) w polu,* oni i ich ludzie, że król Babilonu ustanowił Gedaliasza, syna Achikama, (namiestnikiem) w (ich) ziemi i że poddał mu mężczyzn, kobiety i dzieci** oraz biedotę ziemi – tę (część), której nie uprowadzono do Babilonu. ¹⁾²⁾

¹⁾ <x>120 25:22-24</x>

²⁾ dzieci, תַּף (taf), potoczne, od drobnych kroczków.